

USER MANUAL THE WORKSHOP ASSISTANT WET/DRY VAC

2.5 U.S. GALLON*

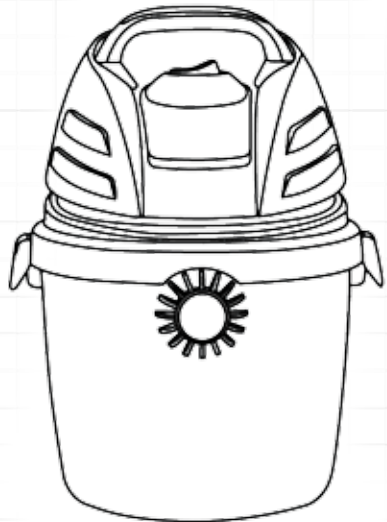
9.4 LITER*

SERIES L

HOUSEHOLD AND
WORKSHOP USE



FOR YOUR SAFETY, READ ALL
INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE
USE. SAVE THIS MANUAL FOR
FUTURE REFERENCE.



shop•vac[®]

BRAND

*Working capacity may vary based on use.

87559-46

TO BEGIN

TABLE OF CONTENTS:	PAGE
Catalog / Model Number	1
Carton Contents	2
Tools Required	2
Safety Warnings and Instructions	3, 4
Unpacking	5
General Set Up	5
Installation	5
Filter Installation and Cleaning	6
Dry Pick Up Operation	6, 7
Wet Pick Up Operation	7
Blower Feature	7
Emptying Liquid Waste	7
Automatic Suction Shut Off	8
Lubrication	8
Storage	8
Troubleshooting	8
Warranty Information	9
Contact Us	9

CATALOG / MODEL NUMBERS

Catalog No. 9303511 Model No. L250

Date of Purchase: _____

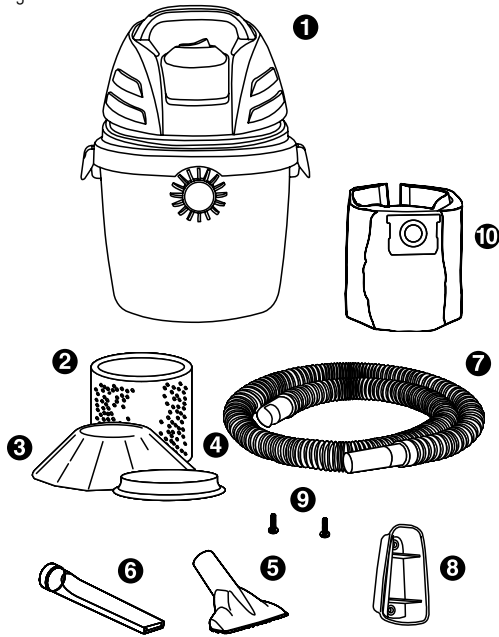
For your records, please record your Date of Purchase and store this owner's manual
in a safe location for future reference.

CARTON CONTENTS

⚠ WARNING: REVIEW IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USE.

Check to make sure you have the following:

- 1 Vacuum
- 2 Foam Sleeve
- 3 Reusable Dry Filter
- 4 Mounting Ring
- 5 Nozzle
- 6 Crevice tool
- 7 Hose
- 8 Wall Bracket
- 9 Screws (2)
- 10 Filter Bag



Contact Shop-Vac® Customer Service if any parts are missing or damaged.

U.S. Customers

www.shopvac.com

TOOLS REQUIRED



Safety Glasses



Flathead Screwdriver

Questions?

U.S. Customers

www.shopvac.com 24 hours a day.

⚠ ATTENTION!

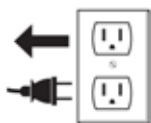
Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

⚠ DANGER!



Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.
NEVER OPERATE UNATTENDED!

⚠ WARNING!



ALWAYS DISCONNECT THE PLUG FROM THE WALL OUTLET BEFORE REMOVING THE TANK COVER.

⚠ WARNING!



ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT ROCKS OR DEBRIS FROM BEING BLOWN OR

RICOCHETING INTO THE EYES OR FACE WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

⚠ WARNING!

⚡ TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

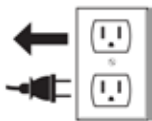
1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing. Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
2. Do not expose to rain – store indoors.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only Manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, contact Shop-Vac for assistance.
6. Do Not: pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord

Keep cord away from heated surfaces.

7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug; not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and/or filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Do not use your cleaner as a sprayer of flammable liquids such as oil base paints, lacquers, household cleaners, etc.
17. Do not vacuum toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides or other health endangering materials. Specially designed units are available for these purposes.
18. Do not pick up soot, cement, plaster or drywall dust without cartridge filter and collection filter bag in place. These are very fine particles that may pass through the foam and affect the performance of the motor or be exhausted back into the air. Additional collection filter bags are available.
19. Do not leave the cord lying on the floor once you have finished the cleaning job. It can become a tripping hazard.
20. Use special care when emptying heavily loaded tanks.
21. To avoid spontaneous combustion, empty tank after each use.
22. The operation of a utility vac can result in foreign objects being blown into eyes, which can result in eye damage. Always wear safety goggles when operating vacuum.
23. **STAY ALERT.** Watch what you are doing and use common sense. Do not use vacuum cleaner when you are tired, distracted or under the influence of drugs, alcohol or medication causing diminished control.
24. **WARNING! Do NOT** use this vacuum cleaner to vacuum lead paint debris because this may disperse fine lead particles into the air. This vacuum cleaner is not intended for use under EPA Regulation 40 CFR Part 745 for lead paint material cleanup.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!



DO NOT LEAVE VACUUM UNATTENDED WHEN IT IS PLUGGED IN AND/OR OPERATING. UNPLUG UNIT WHEN NOT IN USE.



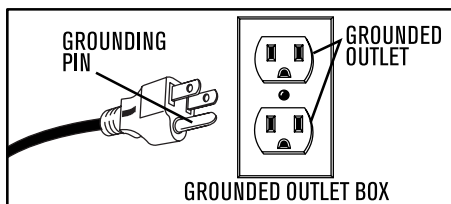
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

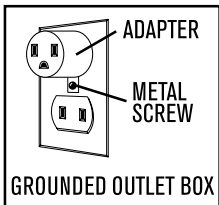
⚠ WARNING!

IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT-GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE – IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

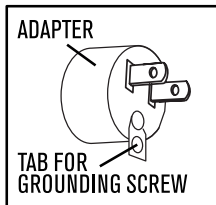
This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in *SKETCH A*. A temporary adapter that looks like the adapter illustrated in *SKETCHES B and C* may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in *SKETCH B* if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (*SKETCH A*) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.



SKETCH A



SKETCH B



SKETCH C

IN CANADA, THE USE OF A TEMPORARY ADAPTOR IS NOT PERMITTED BY THE CANADIAN ELECTRICAL CODE. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance.

EXTENSION CORDS

When using the appliance at a distance where an extension cord becomes necessary, a 3-conductor grounding cord of adequate size must be used for safety, and to prevent loss of power and overheating. Use **TABLE A** to determine A.W.G. wire size required. To determine ampere rating of your vacuum, refer to nameplate located on motor housing. Before using appliance, inspect power cord for loose or exposed wires and damaged insulation. Make any needed repairs or replacements before using your appliance. Use only three-wire outdoor extension cords, which have three-prong grounding-type plugs and three-pole receptacles which accept the extension cord's plug. When vacuuming liquids, be sure the extension cord connection does not come in contact with the liquid. **NOTE: STATIC SHOCKS ARE COMMON IN DRY AREAS OR WHEN THE RELATIVE HUMIDITY OF THE AIR IS LOW. THIS IS ONLY TEMPORARY AND DOES NOT AFFECT THE USE OF THE APPLIANCE. TO REDUCE THE FREQUENCY OF STATIC SHOCKS IN YOUR HOME, THE BEST REMEDY IS TO ADD MOISTURE TO THE AIR WITH A CONSOLE OR INSTALLED HUMIDIFIER.**

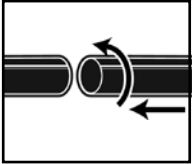
Volts	Total length of cord in feet			
	25	50	100	150
120V				
Ampere Rating More Than	AWG			
6 - 10	18	16	14	12
10 - 12	18	16	14	12

UNPACKING

Remove the tank cover by pushing in the side lugs with thumbs and lifting up on the tabs of the tank cover. Remove any accessories and literature that may have been packed in the vacuum tank.

GENERAL SET UP

1. Before replacing tank cover, refer to *Dry Pick Up* or *Wet Pick Up Operation* in user manual to ensure you have the proper filters installed for your cleaning operation.
2. Replace tank cover on the tank by aligning tabs with the lugs. Press down firmly on the upper housing until tank cover snaps into place.



3. Insert machine hose end into inlet of tank. Twist slightly to tighten the connection **FIGURE 1**.

FIGURE 1

4. Attach one of the cleaning accessories (depending on your cleaning requirements) to the accessory end of the hose. Twist slightly to tighten the connection **FIGURE 1**.
5. Plug the cord into the wall outlet. Your cleaner is ready for use. **I = ON, 0 = OFF**

NOTE: Many more useful tools are available at your local dealer or the Shop-Vac® website.

Questions?

U.S. Customers

www.shopvac.com 24 hours a day.

INSTALLATION

MOUNTING THE WALL BRACKET

⚠ WARNING!

INADEQUATE MOUNTING COULD ALLOW THE UNIT TO FALL, CAUSING INJURY AND/OR DAMAGE TO THE UNIT.

6. Select mounting location at a wall stud and /or provide a surface that is strong enough to hold the combined weight of the vacuum with a full tank of debris and accessories.

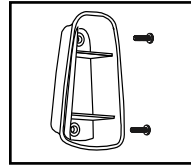


FIGURE 2

7. Secure wall bracket to mounting surface with 2 screws provided or other suitable fastener. (**NOTE:** The screws provided are adequate **ONLY** for mounting into wood. Be sure to use the proper,

suitable fasteners for mounting vacuum to a surface other than wood.) Be sure wall bracket is level **FIGURE 2**.

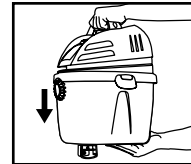


FIGURE 3

8. Install vacuum by aligning groove on either side of tank to engage as the vacuum is lowered onto the wall bracket

FIGURE 3.

9. To avoid possible injury or damage by dislodging vacuum from wall bracket or dropping tank during unlatching, always remove the entire vacuum from wall bracket and set on floor to empty tank or service filter.

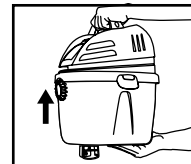
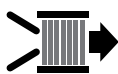


FIGURE 4

10. Before removing vacuum from wall bracket, check to make sure tank cover is secured to tank. To remove vacuum from wall bracket, grasp top handle with one hand and tank

bottom with other hand. Slide vacuum off of wall bracket by lifting straight up on vacuum

FIGURE 4.



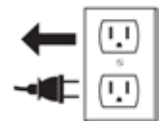
FILTER INSTALLATION AND CLEANING

DRY PICK UP OPERATION

NOTE: Never use the vacuum for dry pick up without a dry use filter installed on the lid cage. Using the vacuum without a filter will cause dust to discharge from blower port and cause damage to motor.

INSTALLING AND CLEANING THE REUSABLE DRY FILTER:

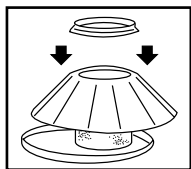
⚠ WARNING!



**ALWAYS DISCONNECT THE
PLUG FROM THE WALL OUTLET
BEFORE REMOVING THE TANK
COVER.**

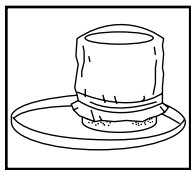
11. The reusable dry filter can be used with the foam sleeve for dry pick up. You must install both to ensure proper filtration. If the vacuum has been used to pick up liquids, the foam sleeve must be cleaned and dried before installing for dry pick up.

12. Install the foam sleeve following the instructions in the *Wet Pick Up Operation* section in user manual.



13. Center the reusable dry filter on lid cage
FIGURE 5.

FIGURE 5



14. Slide mounting ring down over filter until ring is positioned against the ribs of the lid cage
FIGURE 6.
Never use the foam sleeve without the reusable dry filter for dry pick up.

FIGURE 6

NOTE: Ensure that the mounting ring is completely secure and in position by pressing down firmly around the ring in several places. Be sure the reusable dry disc

filter completely covers the foam sleeve. Check to ensure that all edges of the reusable dry filter are secure under the mounting ring.

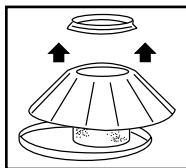


FIGURE 7

15. To clean the reusable dry filter, remove mounting ring and filter from lid cage
FIGURE 7. Shake off excess dirt and dust or (depending on the condition of the filter) rinse with water. **DO NOT MACHINE WASH OR DRY.** Allow filters to

dry completely before reinstalling.

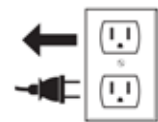
16. Check the filter for tears or small holes. If none are found, reinstall the filter. To prevent damage to your vacuum, do not use a filter with a hole or a tear.

⚠ WARNING!

KEEP FILTERS CLEAN. EFFICIENCY OF THE VACUUM IS LARGELY DEPENDENT ON THE FILTER. A CLOGGED FILTER CAN CAUSE OVERHEATING AND POSSIBLY DAMAGE THE CLEANER. CHECK THE FILTER PERIODICALLY AND REPLACE AS REQUIRED.

INSTALLING THE DISPOSABLE FILTER BAG:

⚠ WARNING!



**ALWAYS DISCONNECT THE
PLUG FROM THE WALL OUTLET
BEFORE REMOVING THE TANK
COVER.**

17. Use the disposable filter bag in conjunction with the reusable dry filter for easy disposal of the debris. The bag is not required for normal dry pick up. When picking up fine dust or powders a high efficiency filter bag (**not standard with all models**) must be used.

NOTE: Use for dry pick up only.

18. With cord disconnected from the receptacle, remove tank cover and hose.

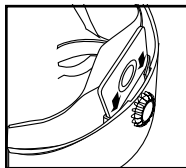


FIGURE 8

19. Slide collar of filter bag into retainer guides until bottom of collar is resting on the retainer guide stops
FIGURE 8.

20. When secured in place, expand the filter bag and position around the inside of the tank. Replace tank cover and hose.



⚠ WARNING!

FOR FINE DUST POWDERS

When vacuuming fine dust, or powders of any kind (plaster, drywall dust, cold ashes, concrete dust, etc.) a high efficiency drywall filter bag must be used. When vacuuming normal household dust and debris, standard household disposable filter bags may be used.



WET PICK UP OPERATION

21. Your vacuum can be used for wet pick up. Remove ALL dirt and debris found in the tank. Remove all dry use only filters, including the filter bag, from the vacuum.

22. Wet pick up requires the foam sleeve to be in position over the lid cage. To install, follow the installation instructions in this section.

23. Misting in the exhaust air or dripping of liquid around the tank cover may occur if the filter becomes saturated during wet pick up. If this occurs, remove the filter and allow to dry, or replace with another dry filter.

24. Turn the unit off immediately upon completing a wet pick up job or when tank is full and ready to be emptied. When the tank is full, suction will drastically reduce. Refer to “automatic suction shut off” in this manual. Raise the hose to drain any excess liquid into the tank. Follow the “emptying liquid waste” section in this manual.

25. Before storing the vacuum cleaner or using for dry pick up, clean and dry the interior of the tank and the underside of the tank cover. Clean and allow the filters to dry completely.

NOTE: WET PICK UP ACCESSORIES SHOULD BE WASHED PERIODICALLY; ESPECIALLY AFTER PICKING UP WET, STICKY KITCHEN ACCIDENTS. THIS CAN BE ACCOMPLISHED WITH A WARM SOLUTION OF SOAP AND WATER.

FOAM SLEEVE INSTALLATION AND CLEANING:

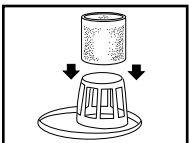


FIGURE 9

26. With tank cover in an upside down position, slide foam sleeve down over lid cage pulling until foam sleeve completely covers lid cage.

FIGURE 9.

27. To clean the foam sleeve, disconnect the plug from the wall outlet. Remove the tank cover and place the cover in an upside-down position. Remove foam sleeve by sliding it up and off the lid cage.

28. Shake excess debris off of the foam sleeve with a rapid up and down movement.

29. Hold foam sleeve under running water for a minute or two, rinsing from the inside of the filter. A water wash is not always required, depending on the condition of the foam sleeve.

30. Check the filter for tears. If any are found, replace with a new filter.



BLOWER FEATURE

31. Your vacuum can be used as a powerful blower.

To use your unit as a blower, clear hose of any obstructions. Insert hose end into blower port on rear of unit. **FIGURE 10.** Twist slightly to tighten the connection. Caution should be used when using as a blower due to the powerful force of air when using certain attachments.

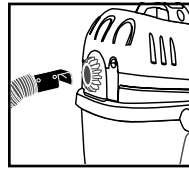


FIGURE 10



⚠ WARNING!

ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT ROCKS OR DEBRIS FROM BEING BLOWN OR RICOCHETING INTO THE EYES OR FACE WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

EMPTYING LIQUID WASTE FROM THE TANK

32. Your vacuum can be emptied of liquid waste by removing the tank cover. To empty, turn unit off and remove plug from the wall receptacle. Remove the tank cover and deposit the liquid waste contents in a suitable drain. After the tank is empty, return the tank cover to its original position. To continue use, plug the cord into the wall receptacle and turn the unit on.

AUTOMATIC SUCTION SHUT OFF

33. The vacuum is equipped with an automatic suction shut-off that operates when picking up liquids. As the level of the liquid rises in the tank, an internal float rises until it seats itself against a seal at the intake of the motor, shutting off suction. When this happens, the motor will develop a higher than normal pitch noise and the suction is drastically reduced. If this occurs, turn unit off immediately. Failure to turn unit off after float rises and shuts off suction will result in extensive damage to the motor. To continue use, empty the liquid waste from the tank as outlined in the previous section.

NOTE: IF ACCIDENTALLY TIPPED OVER, THE VACUUM COULD LOSE SUCTION. IF THIS OCCURS, TURN UNIT OFF AND PLACE VAC IN UPRIGHT POSITION. THIS WILL ALLOW THE FLOAT TO RETURN TO ITS NORMAL POSITION, AND YOU WILL BE ABLE TO CONTINUE OPERATION.



LUBRICATION

34. No lubrication is necessary as the motor is equipped with lifetime lubricated bearings.



STORAGE

35. Before storing your vacuum cleaner the tank should be emptied and cleaned. The power cord can be wrapped around the tank cover.

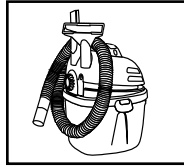
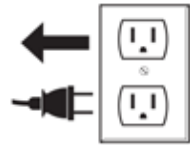


FIGURE 11

36. Accessories may be stored in the built-in tool storage provided on the tank cover on rear of unit. **FIGURE 11.** The vacuum should be stored indoors.



TROUBLESHOOTING



Before doing any work on your vacuum, turn the unit off and disconnect the plug from the wall outlet.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Loss of suction wet pick up	Clogged filter	Clean filter, see steps 27 - 30 on page 7
	Full tank	Empty tank, see step 32 on page 7
Loss of suction dry pick up	Full tank	Empty and clean tank
	Clogged filter	Clean filter, see steps 15 - 16 on page 6
	Full disposable filter bag	Remove bag or replace with new
Loss of suction or misting during wet pick up	Full tank	Drain and clean tank, see step 32 on page 7
	Saturated filter	Clean filter, see steps 27 - 30 on page 7

This product has a Limited Lifetime Warranty.
For Warranty Policy and Vacuum Registration
details go to:

<https://www.shopvac.com/warranty>



<https://shopvac.com/register>



Customers in the United States:

Visit www.shopvac.com for your vacuum's parts
list schematic.

Contact Shop-Vac® Customer Service if any parts are missing
or damaged.

U.S. Customers

www.shopvac.com 24 hours a day.

SHOP-VAC

2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

U.S. Patents Issued and Pending.

©2022 Shop-Vac USA, LLC. All rights reserved.

MANUEL D'UTILISATION L'ASPIRATEUR ASSISTANT POUR L'ATELIER POUR DÉCHETS SECS/HUMIDES

2,5 GALLONS U.S.*

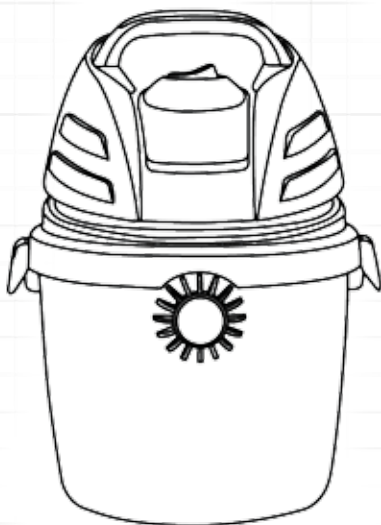
9,4 LITRES*

SÉRIE L

MODÈLE DOMESTIQUE ET
D'ATELIER



POUR VOTRE SÉCURITÉ, LIRE
TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT L'UTILISATION. CONSERVER
CE MANUEL À DES FINS DE
CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.



shop·vac®
BRAND

*La capacité de la cuve en service peut varier selon l'usage.

87559-46

POUR COMMENCER

TABLE DES MATIÈRES :	PAGE
Numéro de catalogue/modèle	1
Contenu de la boîte	2
Outils nécessaires	2
Avertissements et consignes de sécurité	3, 4, 5
Déballage	5
Installation générale	5
Installation	5, 6
Installations et nettoyage du filtre	6
Ramassage de déchets secs	6, 7
Ramassage de déchets humides	7, 8
Function de souffleur	8
Vidange des déchets liquides	8
Arrêt automatique de l'aspiration	8
Lubrification	8
Rangement	8
Diagnostic de pannes	9
Renseignements sur la garantie	9
Contactez-nous	10

NUMÉROS DE CATALOGUE / MODÈLE

No de catalogue. 9303511 **No de modèle.** L250

Date d'achat : _____

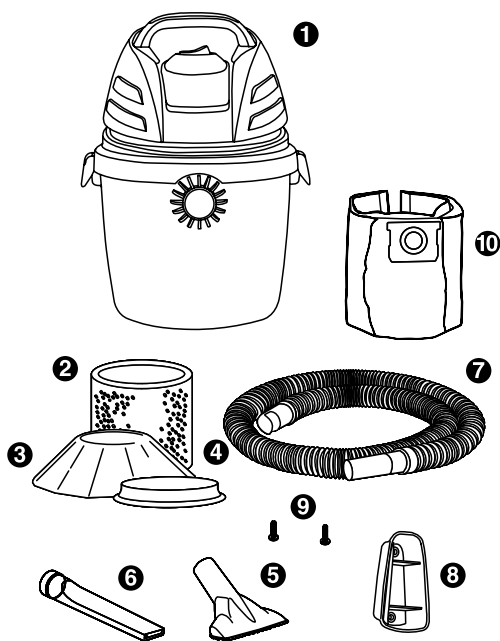
Pour vos dossiers, veuillez consigner votre date d'achat et, à des fins de référence ultérieure, rangez le manuel du propriétaire dans un endroit sûr.

CONTENU DE LA BOÎTE

⚠ AVERTISSEMENT : PRIÈRE DE REVOIR LES DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Vérifiez si vous avez en main tous les éléments illustrés suivants :

- 1 Aspirateur
- 2 Manchon en mousse
- 3 Filtre à poussière réutilisable
- 4 L'anneau de montage
- 5 Embout
- 6 Embout de plat
- 7 Tuyau flexible
- 8 Support Mural
- 9 Vis (2)
- 10 Sac filtrant



Communiquez avec le service à la clientèle de Shop-Vac^{MD} si des pièces manquent ou sont endommagées.

Clients américains,

www.shopvac.com

OUTILS REQUIS :



Lunette de sécurité Tournevis à tête plate

Des questions?

Clients américains

www.shopvac.com 24 heures par jour.

⚠ ATTENTION!

Lisez attentivement tous les règlements relatifs à la sécurité avant d'essayer de faire fonctionner l'appareil. Conservez-les pour référence ultérieure.

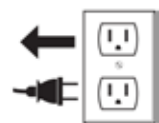
⚠ DANGER!



Ne faites jamais fonctionner cet appareil en présence de matières ou de vapeurs inflammables car les dispositifs électriques produisent des arcs électriques ou des étincelles qui risquent de provoquer un incendie ou une

explosion. **NE LAISSEZ JAMAIS L'APPAREIL EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE!**

⚠ AVERTISSEMENT!



DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

⚠ AVERTISSEMENT!



PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE POUR EMPÊCHER LES PIERRES OU LES DÉBRIS D'ATTEINDRE,

PAR PROJECTION DIRECTE OU RICOCHET, LES YEUX OU LE VISAGE, CE QUI RISQUE DE SE SOLDER PAR DES BLESSURES GRAVES.

DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter des précautions de base notamment celle-ci : **LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION DE CET APPAREIL.**

⚠ AVERTISSEMENT!

⚡ POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

1. Ne quittez pas l'appareil s'il est branché. Débranchez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant tout entretien. Branchez uniquement à une prise correctement mise à la terre. Consultez les directives relatives à la mise à la terre.
2. Protégez l'appareil de la pluie; rangez-le à l'intérieur.
3. L'appareil n'est pas un jouet. Soyez attentif lors de l'utilisation de l'appareil par des enfants ou près de ceux-ci.

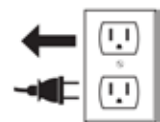
4. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel. Utilisez également uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
5. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé(e). Communiquez avec le Service d'assistance de Shop-Vac^{MD} si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, a subi un choc, est endommagé, a été oublié à l'extérieur ou s'il a été immergé dans l'eau.
6. Ne pas : tirer sur le cordon d'alimentation ou transporter l'appareil par celui-ci, l'utiliser comme poignée, fermer une porte sur le cordon ni le contraindre sur des bords tranchants ou des coins. Ne passez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
7. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Pour ce faire, saisissez la fiche et non le cordon d'alimentation.
8. Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
9. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil avec des ouvertures bloquées, maintenez-les exemptes de poussières, de peluches, de cheveux ou de tous éléments qui pourraient réduire l'admission d'air.
10. Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. N'aspirez aucun élément qui brûle ou qui émet de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
12. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le sac à poussière et/ou les filtres en position.
13. Éteignez toutes les commandes avant de le débrancher.
14. Soyez très attentif lors du nettoyage dans les escaliers.
15. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence. Ne le faites pas fonctionner en présence de tels liquides.
16. N'utilisez pas l'aspirateur comme un vaporisateur de liquides inflammables comme des peintures à base d'huile, des vernis-laques, des produits de nettoyage domestiques, etc.
17. N'aspirez pas de matières toxiques, cancérigènes, combustibles ou dangereuses comme de l'amiante, de l'arsenic, du baryum, du béryllium, du plomb, des pesticides ou d'autres matières pouvant porter atteinte à la santé. Des modèles sont spécialement conçus et offerts pour ces travaux.
18. N'aspirez pas de particules de suie ou de poussières de ciment, de plâtre ou de cloison sèche sans le filtre à cartouche et le sac-filtre à poussière en position. Ces particules

sont très fines et risquent de passer à travers la mousse et ainsi nuire au rendement du moteur ou d'être rejetées dans l'atmosphère. Des sacs-filtres à poussière supplémentaires sont offerts.

19. Une fois le service de nettoyage terminé, ramassez le cordon d'alimentation déployé sur le plancher. Il risque de faire trébucher un passant.
20. Soyez particulièrement prudent lors de la vidange de réservoirs très pleins et lourds.
21. Pour éviter tout risque de combustion spontanée, videz le réservoir après chacune des utilisations.
22. L'utilisation d'un aspirateur utilitaire peut se solder par la projection de corps étrangers qui pourraient blesser les yeux. Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'aspirateur.
23. **SOYEZ VIGILANT.** Notez vos actions et vos déplacements et utilisez votre jugement. N'utilisez pas l'aspirateur ménager si vous êtes fatigué(e), distrait(e) ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments qui risquent d'affaiblir vos facultés.
24. **AVERTISSEMENT!** Ne **PAS** utiliser cet aspirateur pour ramasser des débris de peinture à base de plomb, car ceci peut disperser de fines particules dans l'air.
Cet aspirateur n'est pas conçu pour l'utilisation lors du nettoyage de matériel de peinture à base de plomb sous le règlement 40 CFR pièce 745 d'EPA.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

⚠ AVERTISSEMENT!



NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE S'IL EST BRANCHÉ OU EN FONCTIONNEMENT. DÉBRANCHEZ

L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.



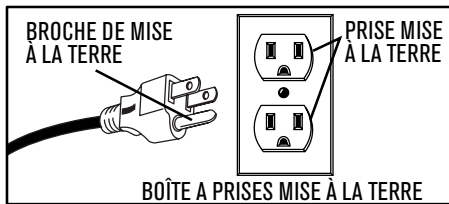
DIRECTIVES RELATIVES À LA MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de bris, la mise à la terre offre une voie de moindre résistance pour le passage du courant électrique et réduit ainsi le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation doté d'un fil conducteur et d'une fiche mise à la terre. Il faut insérer la fiche dans une prise correspondante adéquate correctement installée et mise à la terre en conformité avec tous les codes et toutes les ordonnances locales en vigueur.

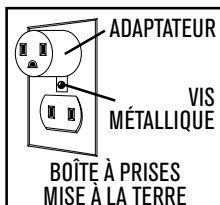
⚠ AVERTISSEMENT!

UNE CONNEXION INCORRECTE DU CONDUCTEUR DE TERRE DU MATÉRIEL PEUT CRÉER UN RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. VÉRIFIEZ AUPRÈS D'UN ÉLECTRICIEN PROFESSIONNEL OU DE PERSONNEL QUALIFIÉ EN ENTRETIEN ET RÉPARATION SI VOUS AVEZ DES DOUTES RELATIFS À LA BONNE MISE À LA TERRE DE LA PRISE. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL. SI ELLE N'EST PAS COMPATIBLE AVEC LA PRISE, FAITES CHANGER LA PRISE PAR UN ÉLECTRICIEN PROFESSIONNEL.

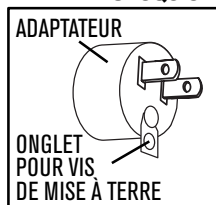
Cet appareil est conçu pour fonctionner sur un circuit de 120 volts de tension nominale et il est muni d'une fiche mise à la terre semblable à celle illustrée au **CROQUIS A**. Il est possible d'utiliser un adaptateur temporaire semblable à celui illustré aux **CROQUIS B et C** pour raccorder cette prise à un réceptacle bipolaire comme illustré au **CROQUIS B**, si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible. Utilisez cet adaptateur temporaire jusqu'à l'installation d'une prise correctement mise à la terre (**CROQUIS A**) par un électricien professionnel. L'oreille ou la cosse rigide (ou un élément semblable) de couleur verte qui fait saillie de l'adaptateur doit être raccordée à une mise à la terre permanente comme le couvercle d'une boîte à prises correctement mise à la terre. À chacune des utilisations de l'adaptateur, il faut le fixer en place avec une vis métallique.



CROQUIS A



CROQUIS B



CROQUIS C

AU CANADA, L'UTILISATION D'UN ADAPTATEUR PROVISOIRE N'EST PAS AUTORISÉE PAR LE CODE ÉLECTRIQUE CANADIEN. Assurez-vous que l'appareil est relié à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec cet appareil.

RALLONGES

Lorsque vous passez l'aspirateur à une distance qui nécessite l'utilisation d'une rallonge, vous devez utiliser un cordon de mise à la terre à 3 conducteurs de calibre adéquat pour assurer la sécurité et empêcher la perte de puissance et la surchauffe de l'appareil. Utilisez le **Tableau A** pour déterminer le calibre de fil AWG requis. Pour déterminer l'intensité nominale de votre appareil, reportez-vous à la plaque située sur le capot du moteur. Avant d'utiliser l'appareil, inspectez le cordon d'alimentation pour déceler les fils desserrés ou exposés et les dommages d'isolation éventuels. Procédez à toutes les réparations et à tous les remplacements nécessaires avant d'utiliser votre appareil. Utilisez uniquement les rallonges pour l'extérieur, à trois fils, munies de fiches de mise à la terre à trois broches et les prises de courant trois pôles qui acceptent la fiche de la rallonge. Lorsque vous utilisez votre aspirateur pour ramasser des liquides, assurez-vous que le branchement de la rallonge ne contacte pas le liquide.

REMARQUE : LES DÉCHARGES STATIQUES SONT COURANTES DANS LES ENDROITS SECS OU LORSQUE L'HUMIDITÉ RELATIVE DE L'AIR EST FAIBLE. IL S'AGIT DE CONDITIONS TEMPORAIRES QUI N'AFECTENT PAS L'UTILISATION DE L'APPAREIL. LA MEILLEURE SOLUTION POUR RÉDUIRE LA FRÉQUENCE DES DÉCHARGES STATIQUES DANS VOTRE MAISON CONSISTE À HUMIDIFIER L'AIR À L'AIDE D'UN HUMIDIFICATEUR À POSER OU FIXE.

Volts		Longueur totale du cordon en pieds			
120V		25	50	100	150
Intensité nominale		AWG			
Plus de	Pas plus de				
0	- 6	18	16	16	14
6	- 10	18	16	14	12
10	- 12	18	16	14	12

TABLEAU A

DÉBALLAGE

Retirez le couvercle du réservoir en appuyant avec les pouces sur les languettes latérales et en soulevant les onglets du couvercle du réservoir.

Retirez tous les accessoires et la documentation qui ont pu être emballés dans le réservoir de l'aspirateur.

INSTALLATION GÉNÉRALE

1. Avant de remettre le couvercle du réservoir, reportez-vous à **Ramassage de déchets secs** ou à **Ramassage de déchets humides** du présent

manuel d'utilisateur pour vous assurer d'avoir installé les filtres adéquats pour votre opération de nettoyage.

2. Remettez le couvercle sur le réservoir en alignant les onglets avec les languettes. Appuyez fermement sur le boîtier supérieur jusqu'à ce que le couvercle du réservoir s'enclenche.

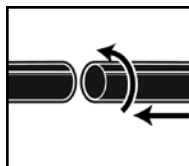


FIGURE 1

3. Insérez l'extrémité du tuyau de l'appareil dans l'admission du réservoir. Tournez légèrement pour serrer le raccord **FIGURE 1**.

4. Fixez l'un des accessoires de nettoyage (en fonction de vos besoins de nettoyage) à l'extrémité accessoire du tuyau. Tournez légèrement pour serrer le raccord **FIGURE 1**.

5. Branchez le cordon dans la prise murale. Votre aspirateur est prêt à l'emploi.

I = EN MARCHÉ, O = À L'ARRÊT

NOTE : De nombreux outils plus utiles sont disponibles chez votre revendeur local ou sur le site Web de Shop-Vac^{MD}.

Des questions?

U.S. Customers

www.shopvac.com 24 heures par jour.

INSTALLATION MONTAGE DE SUPPORT MURAL

⚠ AVERTISSEMENT!

UN MONTAGE INADÉQUAT PEUT ENTRAÎNER LA CHUTE DE L'APPAREIL, CAUSER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES À L'UNITÉ.

6. Choisissez l'emplacement du montage sur un poteau de cloison et/ou fournissez une surface qui est assez forte pour soutenir le poids de l'aspirateur avec un plein réservoir des débris et des accessoires.

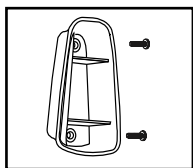


FIGURE 2

7. Fixez le support mural à la surface de montage avec les 2 vis fournies ou toute autre attache appropriée. **(REMARQUE :** Les vis fournies sont conçues que pour le montage sur bois **UNIQUEMENT.**

Assurez-vous d'utiliser les attaches adéquates et appropriées pour le montage de l'aspirateur sur une surface autre que le bois.) Assurez-vous que le support mural est de niveau **FIGURE 2.**

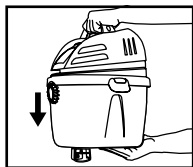


FIGURE 3

8. Installez l'aspirateur en alignant l'encoche de chaque côté du réservoir pour l'engager alors que l'aspirateur est inséré sur le support mural **FIGURE 3.**

9. Afin d'éviter les blessures ou les dommages possibles par le délogement de l'aspirateur du mur ou en laissant tomber le réservoir pendant la procédure de fixation, retirez toujours l'aspirateur complet du support mural et placez-le sur le sol pour vider le réservoir ou pour changer le filtre.

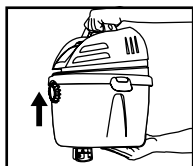


FIGURE 4

10. Avant de retirer l'aspirateur du support mural, vérifiez si le couvercle du réservoir est bien fixé au réservoir. Pour retirer l'aspirateur du support mural, saisissez la poignée supérieure d'une

main et le fond du réservoir de l'autre. Levez l'aspirateur vers le haut pour le coulisser hors du support mural **FIGURE 4.**



INSTALLATION ET NETTOYAGE DU FILTRE

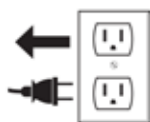
RAMASSAGE DE DÉCHETS SECS

NOTE : N'utilisez jamais l'aspirateur pour ramasser des déchets secs sans qu'un filtre sec soit installé sur le support de couvercle. L'utilisation

de l'aspirateur sans filtre provoquera le rejet de poussière du port du ventilateur et causera des dommages au moteur.

INSTALLATION ET NETTOYAGE DU FILTRE SEC RÉUTILISABLE :

⚠ AVERTISSEMENT!



DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

11. Le filtre sec réutilisable peut être utilisé avec le manchon de mousse pour effectuer le ramassage de déchets secs. Vous devez installer le deux pour assurer une filtration adéquate. Si l'aspirateur a été utilisé pour aspirer des liquides, le manchon de mousse devra être nettoyé et séché avant d'être installé pour ramasser des déchets secs.

12. Installez le manchon de mousse en suivant les instructions de la section **Ramassage de déchets humides** du mode d'emploi.

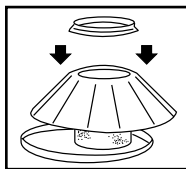


FIGURE 5

13. Centrez le filtre sec réutilisable sur le support de couvercle **FIGURE 5.**

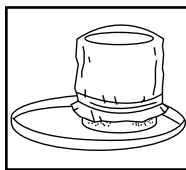


FIGURE 6

14. Faites glisser la bague de montage sur le filtre jusqu'à ce qu'elle soit placée contre les nervures du support de couvercle **FIGURE 6.** N'utilisez jamais le manchon en mousse sans filtre sec réutilisable pour le ramassage de déchets secs.

NOTE : Assurez-vous que la bague de montage est totalement sécurisée et en position en appuyant fermement à plusieurs endroits autour de la bague. Assurez-vous que le filtre à disque sec réutilisable recouvre complètement le manchon en mousse. Assurez-vous que tous les bords du filtre sec réutilisable sont sécurisés sous la bague de montage.

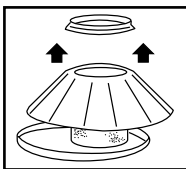


FIGURE 7

15. Pour nettoyer le filtre sec réutilisable, retirez la bague de montage et le filtre du support de couvercle **FIGURE 7.** Secouez l'excédent de saleté et de poussière ou (en fonction de l'état du filtre) rincez à l'eau.

NE LAVEZ PAS, NI NE SÉCHEZ LE FILTRE OU LE MANCHON À LA MACHINE. Laissez les filtres sécher complètement avant de les réinstaller.

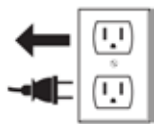
16. Vérifiez si le filtre comporte des déchirures ou de petits trous. Si vous n'en trouvez pas, réinstallez le filtre. Pour éviter d'endommager votre aspirateur, n'utilisez pas de filtre comportant un trou ou une déchirure.

⚠ AVERTISSEMENT!

CONSERVEZ LES FILTRES PROPRES. L'EFFICACITÉ DE L'ASPIRATEUR DÉPEND GROSSEMENT DU FILTRE. UN FILTRE OBSTRUÉ PEUT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE ET RISQUE D'ENDOMMAGER L'ASPIRATEUR. VÉRIFIEZ LE FILTRE RÉGULIÈREMENT ET REMPLACEZ-LE AU BESOIN.

INSERTION DU SAC-FILTRE JETABLE :

⚠ AVERTISSEMENT!

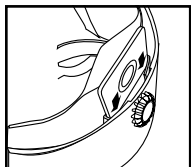


DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE RETIRER LE COUVERCLE DU RÉSERVOIR.

17. Pour assurer l'élimination facile des débris, utilisez un sac filtrant jetable conjointement avec le filtre sec réutilisable. Le sac n'est pas requis pour le ramassage régulier de déchets secs. Lors du ramassage de poussière fine ou de poudre, un sac filtre haute efficacité (*non standard avec tous les modèles*) doit être utilisé.

NOTE : Utilisez pour le ramassage de déchets secs seulement.

18. Avec le cordon débranché du réceptacle, retirez le couvercle du réservoir et le boyau.



19. Glissez le collier du sachet filtre dans les guides de retenues jusqu'à ce que le fond du collier repose sur les arrêts des guides de retenues
FIGURE 8.

FIGURE 8

20. Une fois fixée en place, étirez le sac et placez-le autour de l'intérieur du réservoir. Réinstallez le couvercle du réservoir et le boyau.

⚠ AVERTISSEMENT!



POUR LE RAMASSAGE DES POUSSIÈRES FINES ET DES POUDRES

Lorsque vous utilisez l'aspirateur pour ramasser des poussières fines ou des poudres de tous types (p. ex. plâtre, poussière cloisons sèches, cendres froides, poussière de béton, etc.), vous devez utiliser un sac filtre à haute efficacité pour cloisons sèches. Lorsque vous utilisez l'aspirateur pour ramasser les poussières et les débris ménagers

ordinaires, vous pouvez utiliser des sacs filtres jetables standards à usage ménager.



RAMASSAGE DE DÉCHETS HUMIDES

21. Votre aspirateur peut être utilisé pour le ramassage de déchets humides. Retirez TOUTES les saletés et TOUTS les débris se trouvant dans le réservoir. Retirez tous les filtres destinés à une utilisation à sec uniquement, y compris le sac filtre, de l'aspirateur.

22. Le ramassage de déchets humides nécessite que le manchon en mousse soit en position au-dessus du support de couvercle. Pour l'installer, suivez les instructions d'installation de la présente section.

23. De la brumisation dans l'air d'échappement et l'écoulement de liquide autour du couvercle peuvent se produire si le manchon en mousse devient saturé lors du ramassage de déchets humides. Si cela se produit, retirez le filtre et laissez-le sécher, ou remplacez-le par un autre filtre sec.

24. Éteignez l'appareil immédiatement après avoir terminé un ramassage humide ou lorsque le réservoir est plein et prêt à être vidé. Lorsque le réservoir est plein, l'aspiration réduira considérablement. Reportez-vous à « Arrêt automatique de l'aspiration » dans le présent manuel. Soulevez le tuyau pour évacuer l'excès de liquide du réservoir. Suivez les directives de la section « Vidange des déchets liquides » du présent manuel.

25. Avant de ranger l'aspirateur ou à de l'utiliser pour ramasser des déchets secs, nettoyez et séchez l'intérieur du réservoir et la partie inférieure du couvercle du réservoir. Nettoyez et laissez les filtres sécher complètement.

REMARQUE : LAVEZ RÉGULIÈREMENT LES ACCESSOIRES POUR ASPIRATION DE DÉBRIS HUMIDES PRINCIPALEMENT LORS DE L'ASPIRATION DE DÉBRIS HUMIDES, COLLANTS, DE LA CUISINE. POUR CE FAIRE, UTILISEZ UNE SOLUTION D'EAU SAVONNEUSE CHAUDE.

POSE ET NETTOYAGE DU MANCHON DE MOUSSE :

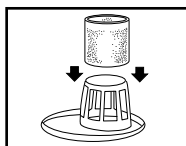


FIGURE 9

26. Avec le couvercle du réservoir dans une position renversée, glissez le manchon en mousse vers le bas, au-dessus du couvercle en tirant jusqu'à ce que le manchon en mousse couvre complètement le couvercle.

FIGURE 9.

27. Pour nettoyer le manchon de mousse, débranchez la fiche de la prise murale. Retirez le couvercle du réservoir et placez le couvercle en position renversée. Retirez la gaine de mousse en la faisant glisser hors du couvercle.

28. Secouez l'excès de débris du manchon de mousse en effectuant un rapide mouvement de haut en bas.

29. Tenez le manchon en mousse sous l'eau courante pendant une minute ou deux, afin de rincer l'intérieur du filtre. Un lavage à l'eau n'est pas toujours nécessaire, il dépend de l'état du manchon de mousse.

30. Vérifiez si le filtre comporte des déchirures. Si vous en trouvez, remplacez-le par un nouveau filtre.

FONCTION DE SOUFFLEUR

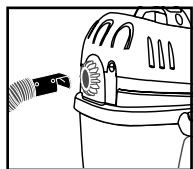


FIGURE 10

31. Votre aspirateur peut être utilisé en tant que puissante soufflerie. Pour cela, débouchez le tuyau flexible de toute obstruction éventuelle. Insérez l'extrémité du tuyau flexible de l'appareil dans la sortie réservée à la soufflerie et située à l'arrière de l'appareil

FIGURE 10. Tournez-la légèrement pour serrer le raccord. Vous devez faire preuve de prudence lorsque vous vous servez de l'appareil en tant que soufflerie en raison de la puissante force de l'air résultant de l'utilisation de certains accessoires.

AVERTISSEMENT!



PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE POUR EMPÊCHER LES PIERRES OU

LES DÉBRIS D'ATTEINDRE, PAR PROJECTION DIRECTE OU RICOCHET, LES YEUX OU LE VISAGE, CE QUI RISQUE DE SE SOLDER PAR DES BLESSURES GRAVES.

VIDANGE DES RÉSIDUS LIQUIDES DU RÉSERVOIR

32. Il est possible d'éliminer les résidus liquides de l'aspirateur de débris secs/humides en retirant le couvercle du réservoir. Pour ce faire, éteignez le moteur et retirez la fiche de la prise murale.

Retirez le couvercle du réservoir et éliminez les résidus liquides dans un tuyau d'évacuation convenable. Une fois le réservoir vide, remettez le couvercle dans sa position d'origine. Pour poursuivre votre travail, rebranchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise murale et mettez le moteur sous tension.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE L'ASPIRATION

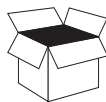
33. L'aspirateur est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui s'actionne lors de l'aspiration de liquides. Au fur et à mesure que le niveau de liquide s'élève dans le réservoir, un flotteur interne s'élève jusqu'à atteindre un joint à l'admission d'air du moteur qui bloquera l'effet de succion. À ce moment, le moteur émettra un signal sonore plus strident que normal et la puissance d'aspiration chutera radicalement. Dans ce cas, éteignez l'appareil immédiatement. Le non respect de cette consigne après que le flotteur ait bloqué l'aspiration provoquera de lourds dommages au moteur. Pour poursuivre le travail, videz d'abord les résidus liquides du réservoir comme décrit dans le paragraphe précédent.

REMARQUE : SI L'APPAREIL BASCULE PAR ACCIDENT, L'ASPIRATEUR POURRAIT PERDRE DE SA PUISSANCE DE SUCCION. DANS CE CAS, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET REMETTEZ L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE. LE FLOTTEUR RETOURNERA ALORS À SA POSITION NORMALE ET VOUS POURREZ POURSUIVRE VOTRE TRAVAIL.



LUBRIFICATION

34. Aucune lubrification n'est nécessaire. En effet, le moteur est muni de roulements graissés à vie.



ENTREPOSAGE

35. Avant de ranger votre aspirateur, le réservoir doit être vidé et nettoyé. Le cordon d'alimentation peut être enroulé autour du couvercle du réservoir.

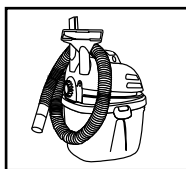
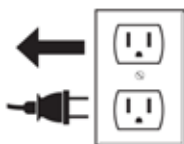


FIGURE 11

36. Les accessoires peuvent être stockés dans le rangement d'outils intégré prévu sur le couvercle du réservoir à l'arrière de l'appareil. **FIGURE 11.** L'aspirateur doit être entreposé à l'intérieur.



DÉPANNAGE



Avant d'effectuer tout travail sur l'aspirateur de déchets secs/humides, coupez l'alimentation électrique et retirez la fiche de la prise murale.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Perte de la puissance de succion lors d'aspiration de déchets humides	Filtre obstrué	Nettoyez le filtre, consultez les étapes 27 - 30 en p. 8.
	Réservoir plein	Vider le réservoir, consultez l'étape 32 en p. 8.
Perte de la puissance de succion lors d'aspiration de déchets secs	Réservoir plein	Videz et nettoyez le réservoir
	Filtre obstrué	Nettoyez le filtre, consultez les étapes 15 - 16 en p. 6-7.
	Sac filtre jetable plein	Retirez le sac ou remplacez-le par un nouveau
Perte de la puissance de succion lors d'aspiration de déchets humides ou émission de brume	Réservoir plein	Videz et nettoyez le réservoir, consultez l'étape 32 en p. 8.
	Filtre saturé	Nettoyez le filtre, consultez les étapes 27 - 30 en p. 8.

Ce produit dispose d'une garantie limitée à vie.

Pour obtenir des informations sur la politique de garantie et sur l'enregistrement des aspirateurs, veuillez consulter le site suivant:

<https://www.shopvac.com/warranty>



<https://shopvac.com/register>



Clients des États-Unis :

Visitez www.shopvac.com pour consulter le diagramme des pièces de votre aspirateur.

Communiquez avec le service à la clientèle de Shop-Vac^{MD} si des pièces manquent ou sont endommagées.

Clients américains,

www.shopvac.com

SHOP-VAC

2323 Reach Road

Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

**Brevets octroyés et en instance
aux États-Unis.**

© 2022 Shop-Vac USA, LLC. Tous droits réservés.

MANUAL DEL USUARIO

ASPIRADORA DE TALLER PARA LÍQUIDOS/SÓLIDOS

2,5 GALONES*

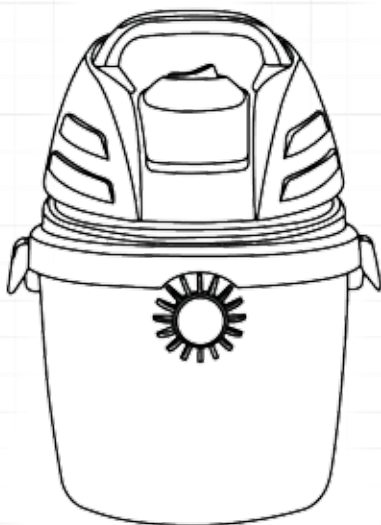
9,4 LITROS*

SERIE L

PARA USO DOMÉSTICO Y
EMPRESARIAL



PARA SU SEGURIDAD, LEA TODAS
LAS INSTRUCCIONES CON
ATENCIÓN ANTES DE USAR LA
ASPIRADORA. GUARDE ESTE
MANUAL PARA REFERENCIA
FUTURA.



shop•vac®
BRAND

*La capacidad de trabajo del tanque puede variar basado en el uso.

87559-46

INTRODUCCIÓN

INDICE:	PÁGINA
Catálogo/Número de modelo	1
Contenido de la caja	2
Herramientas requeridas	2
Advertencias de seguridad e instrucciones	3, 4, 5
Desembalaje	5
Montaje general	5
Instalación	5, 6
Instalaciones y limpieza de los filtros	6
Aspiración de sólidos	6, 7
Aspiración de líquidos	7, 8
Función de soplador	8
Vaciado de residuos líquidos	8
Apagado automático de la succión	8
Lubricación	8
Almacenamiento	9
Solución de problemas	9
Información sobre la garantía	10
Contáctenos	10

CATÁLOGO / NÚMEROS DE MODELO

Catálogo N° 9303511 Modelo N° L250

Fecha de compra: _____

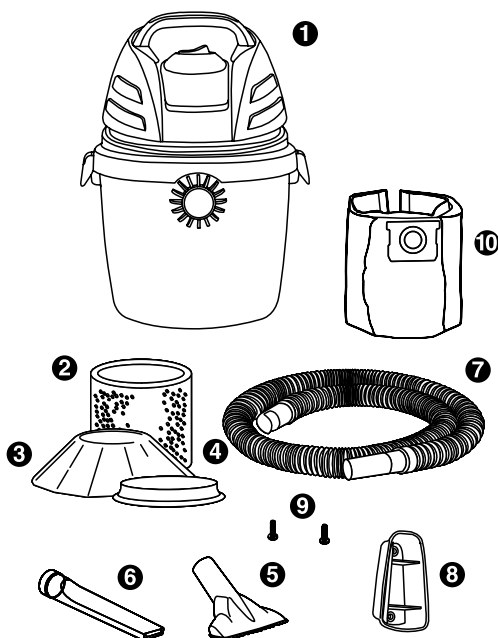
Para sus registros, por favor, tome nota de la fecha de compra y guarde este manual del propietario en un lugar seguro para referencia futura.

CONTENIDO DE LA CAJA

⚠ ¡ADVERTENCIA! : ANTES DE UTILIZAR EL ARTEFACTO, LEA CON CUIDADO LAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Verifique para asegurarse de que tiene lo siguiente:

- 1 Aspiradora
- 2 Manga de hule-espuma
- 3 Filtro para sólidos reutilizable
- 4 Anillo de montaje
- 5 Boquilla
- 6 Implemento para rincones
- 7 Manguera
- 8 Ménsula de pared
- 9 Tornillos (2)
- 10 Bolsa filtrante



Comuníquese con Atención al Cliente de Shop-Vac® si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas.

Cientes de los Estados Unidos
www.shopvac.com

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Gafas de seguridad



Destornillador de cabeza plana

¿Desea realizar alguna pregunta?

Cientes de Estados Unidos

www.shopvac.com durante las 24 horas

⚠ ¡ATENCIÓN!

Lea cuidadosamente todas las normas de seguridad antes de utilizar la aspiradora. Conserve este manual para consultas futuras.

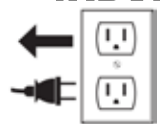
⚠ ¡PELIGRO!



Nunca opere esta unidad ante la presencia de materiales o vapores inflamables dado que los artefactos eléctricos producen arcos o chispas que pueden causar un incendio o una explosión. ¡NUNCA DEJE LA ASPIRADORA

FUNCIONANDO SIN VIGILANCIA!

⚠ ¡ADVERTENCIA!



DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



UTILICE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR PARA EVITAR QUE PIEDRAS O ESCOMBROS SEAN

EXPULSADOS Y ENTREN EN CONTACTO CON SUS OJOS O ROSTRO LO QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

Cuando esté usando un artefacto eléctrico, deberá seguir siempre las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE ARTEFACTO.**

⚠ ¡ADVERTENCIA!

⚡ **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:**

1. No deje sin atención el artefacto cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando y antes de darle mantenimiento. Conéctelo únicamente a una toma de corriente debidamente conectada a tierra. Consulte las instrucciones para la conexión a tierra.
2. No lo exponga a la lluvia, guárdelo en el interior.
3. No permita que lo utilicen como un juguete. Se requiere una estrecha vigilancia cuando lo utilicen los niños o se utilice cerca de ellos.
4. Utilícelo solamente como se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios

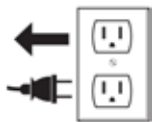
recomendados por el fabricante.

5. No lo utilice si el cable o el enchufe están dañados. Si el artefacto no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o se ha dejado caer en el agua, póngase en contacto con Shop-Vac para solicitar asistencia.
6. No jale o transporte el artefacto por el cable, no utilice el cable como una manija, no cierre las puertas sobre el cable ni jale el cable alrededor de bordes filosos o esquinas. No pase el artefacto sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
7. No desconecte el artefacto tirando del cable. Para desconectarlo, tómelo por el enchufe, no por el cable.
8. No toque el enchufe ni el artefacto con las manos mojadas.
9. No inserte ningún objeto por las aberturas. No lo utilice si cualquiera de las aberturas está bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier otro material que pudiera reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y en general todo su cuerpo, alejados de las aberturas y partes móviles del artefacto.
11. No aspire ningún material que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
12. No lo utilice sin colocarle antes la bolsa para polvo y/o los filtros.
13. Apague todos los controles antes de desconectar la unidad.
14. Extreme precauciones cuando esté limpiando en las escaleras.
15. No lo utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en áreas en donde pudieran estar presentes estas sustancias.
16. No utilice su aspiradora como rociador para líquidos inflamables como pinturas con base de aceite, lacas, productos de limpieza para el hogar, etc.
17. No aspire materiales tóxicos, carcinógenos, combustibles, ni otros materiales peligrosos como amianto, arsénico, bario, berilio, plomo, pesticidas u otros materiales que representen un riesgo para la salud. Existen artefactos especialmente diseñados para estos propósitos.
18. No recoja hollín, cemento, yeso o polvo de muro de mampostería sin colocar antes el filtro de cartucho y la bolsa colectoras filtrante. Éstas son partículas muy finas que pueden pasar a través de la espuma y afectar el funcionamiento del motor o ser expelidas nuevamente al aire. Se encuentran disponibles bolsas colectoras filtrantes adicionales.
19. No deje el cable en el piso una vez que haya terminado su trabajo de limpieza, ya que podría tropezarse con él.

20. Tenga cuidado especial al vaciar los depósitos excesivamente cargados.
21. Para evitar la combustión espontánea, vacíe el depósito después de cada uso.
22. El funcionamiento de una aspiradora de servicio podría ocasionar que objetos extraños sean sopladados hacia los ojos, lo que podría resultar en una lesión ocular. Siempre lleve puestas gafas de seguridad cuando haga funcionar una aspiradora.
23. **MANTÉNGASE ALERTA.** Vigile lo que está haciendo y utilice el sentido común. No utilice una aspiradora para limpieza cuando esté cansado, distraído o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos que causen una pérdida del control.
24. **¡ADVERTENCIA! NO** utilice esta aspiradora para aspirar residuos de pintura con plomo dado que al hacerlo se podrían dispersar partículas delgadas de plomo en el aire. Esta aspiradora no ha sido diseñada para ser utilizada, conforme a la Regulación de la EPA 40 CFR Parte 745, para limpieza de materiales de pintura con plomo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ¡ADVERTENCIA!



NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÁ ENCHUFADA O EN FUNCIONAMIENTO. DESENCHUFE LA ASPIRADORA CUANDO NO LA UTILICE.



INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este artefacto debe estar conectado a tierra. Si por algún motivo falla o se descompone, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de sufrir una descarga. Este artefacto está equipado con un cable que cuenta con un conductor a tierra y un enchufe a tierra. El enchufe debe ser insertado en una toma de corriente adecuada que esté debidamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

UNA CONEXIÓN INADECUADA DEL CONDUCTOR A TIERRA DEL EQUIPO PUEDE RESULTAR EN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. VERIFIQUE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO O TÉCNICO DE SERVICIO SI TIENE DUDAS CON

RESPECTO A SI LA TOMA DE CORRIENTE ESTÁ ADECUADAMENTE CONECTADA A TIERRA. NO HAGA MODIFICACIONES EN EL ENCHUFE DEL ARTEFACTO. SI NO SE AJUSTA A LA TOMA DE CORRIENTE, HAGA QUE UN ELECTRICISTA CALIFICADO INSTALE UNA TOMA DE CORRIENTE APROPIADA.

Este artefacto es para ser utilizado en un circuito con corriente nominal de 120 voltios, y tiene un enchufe con conexión a tierra que es similar al enchufe que aparece en la **ilustración A**. Se puede utilizar un adaptador provisorio, que es similar al adaptador que aparece en las **ilustraciones B y C**, para conectar este enchufe a una toma de corriente de 2 polos como se muestra en la **ilustración B** en el caso de que no se encuentre disponible una toma de corriente con una adecuada conexión a tierra. El adaptador provisorio debe ser utilizado solamente hasta que un electricista pueda instalar una toma de corriente debidamente conectada a tierra (**ilustración A**). La espiga rígida de color verde, orejeta o accesorio similar que sale del adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente tal como la tapa de la toma de corriente, debidamente conectada a tierra. Siempre que se utilice un adaptador, debe ser sujetado en su lugar mediante un tornillo metálico.

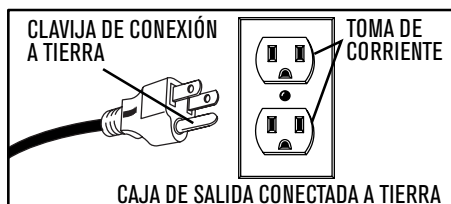


ILUSTRACIÓN A



ILUSTRACIÓN B



ILUSTRACIÓN C

EN CANADÁ, EL REGLAMENTO DE ELECTRICIDAD CANADIENSE NO PERMITE EL USO DE UN ADAPTADOR PROVISIONAL. Asegúrese de que este artefacto esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que la del enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con este artefacto.



CABLES DE EXTENSIÓN

Cuando utilice el aparato a una distancia a la cual sea necesario utilizar un cable de extensión, debe emplear un cable de tres conductores con conexión a tierra de tamaño adecuado, por razones de seguridad

y para evitar la pérdida de potencia y el sobrecalentamiento. Use la **Tabla A** para determinar el calibre (AWG) requerido para el cable. Para determinar el amperaje de su aspiradora, vea la placa localizada en el alojamiento del motor. Antes de utilizar el artefacto, compruebe que el cable de corriente esté bien colocado y que no existan cables expuestos o aislamientos dañados. Haga los reemplazos o las reparaciones que sean necesarios antes de utilizar el artefacto. Utilice únicamente los cables de extensión para exteriores de tres hilos que tengan enchufes con conexión a tierra y toma de corriente de tres polos para poder conectar el enchufe del cable de extensión. Cuando esté aspirando materiales líquidos, asegúrese de que la conexión del cable de extensión no entre en contacto con el líquido.

NOTA: LAS DESCARGAS ESTÁTICAS SON COMUNES EN ÁREAS SECAS O CUANDO LA HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE ES BAJA. ESTO ES SÓLO TEMPORAL Y NO AFECTA EL USO DEL ARTEFACTO. PARA REDUCIR LA FRECUENCIA DE DESCARGAS ESTÁTICAS EN SU HOGAR, EL MEJOR REMEDIO ES AGREGAR HUMEDAD AL AIRE CON UNA CONSOLA O UN HUMIDIFICADOR INSTALADO.

Tension		Largo totale de la rallonge, en pieds			
120V		25	50	100	150
Intensité nominale Plus de Pas plus de		AWG (calibre américain normalisé des fils)			
0	- 6	18	16	16	14
6	- 10	18	16	14	12
10	- 12	18	16	14	12

TABLA A

DESEMBALAJE

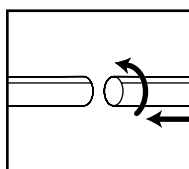
Retire la tapa del depósito empujando las orejetas laterales con los pulgares y alzando las lengüetas de la tapa del depósito.

Retire los accesorios y el material impreso que se pueda haber embalado en el depósito de la aspiradora.

MONTAJE GENERAL

1. Antes de volver a colocar la tapa del depósito, consulte las secciones sobre **Aspiración de Sólidos** o **Aspiración de Líquidos** del manual del usuario para asegurarse de que tiene instalados los filtros apropiados para su operación de limpieza.

2. Vuelva a colocar la tapa sobre el depósito alineando las lengüetas con las orejetas. Presione firmemente hacia abajo sobre el alojamiento superior hasta que la tapa del depósito se encaje en su lugar.



3. Inserte el extremo de la manguera de la máquina en la entrada del depósito. Gire ligeramente para ajustar la conexión **FIGURA 1**.

FIGURA 1

4. Acople uno de los accesorios de limpieza (dependiendo de lo que desee limpiar) al extremo de la manguera donde se conectan los accesorios. Gire ligeramente para ajustar la conexión

FIGURA 1.

5. Enchufe el cable en el tomacorriente de pared. Su aspiradora está lista para usarse.

I = ENCENDIDO, O = APAGADO

NOTA: Puede conseguir muchas otras herramientas útiles a través de su distribuidor local o del sitio en Internet de Shop-Vac®.

Comuníquese con Atención al Cliente de Shop-Vac® si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas.

Cientes de los Estados Unidos
www.shopvac.com

INSTALACIÓN SOPORTE PARA MONTAJE EN PARED

⚠ ¡ADVERTENCIA!

LA INSTALACIÓN INADECUADA PODRÍA HACER QUE LA UNIDAD SE CAIGA, CAUSANDO LESIONES Y/O DAÑOS A LA UNIDAD.

6. Seleccione el lugar de instalación en un montante de pared y/o busque una superficie que sea lo suficientemente fuerte como para sostener el peso combinado de la aspiradora con un depósito lleno de escombros y accesorios.

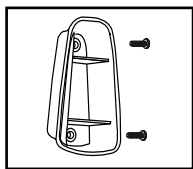


FIGURA 2

7. Asegure la ménsula de pared a la superficie de montaje con los 2 tornillos suministrados o con otro sujetador adecuado.

(**NOTA:** Los tornillos suministrados son adecuados ÚNICAMENTE

para montaje en madera. Asegúrese de utilizar sujetadores adecuados para instalar la aspiradora a una superficie que no sea de madera). Asegúrese de que la ménsula esté nivelada **FIGURA 2**.

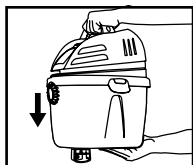


FIGURA 3

8. Instale la aspiradora alineando las ranuras en cada lado del depósito para enganchar mientras la aspiradora se baja sobre la ménsula de pared

FIGURA 3.

9. Para evitar posibles lesiones o daños al desalojar la aspiradora de la ménsula de pared o si se cae el depósito durante el desenganche, siempre retire la aspiradora completa de la ménsula de pared y colóquela sobre el piso para vaciar el depósito o limpiar el filtro.

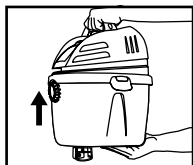


FIGURA 4

10. Antes de retirar la aspiradora de la ménsula de pared, verifique para asegurarse de que la cubierta del depósito está firmemente sujeta al depósito. Para retirar la aspiradora de la ménsula de

pared, tome la manija superior con una mano y el fondo del depósito con la otra. Deslice la aspiradora hacia fuera de la ménsula de la pared elevándola verticalmente **FIGURA 4**.



INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO

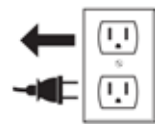
AŞPIRACIÓN DE SÓLIDOS

NOTA: No use nunca la aspiradora para aspirar materiales sólidos si no está instalado el filtro para

aspiración de materiales sólidos en el alojamiento de la tapa. Si la aspiradora se utiliza sin filtro, el polvo se descargará desde el puerto del soplador y se dañará el motor.

INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO PARA SÓLIDOS REUTILIZABLE:

⚠ ¡ADVERTENCIA!



DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

11. El filtro para sólidos reutilizable se puede usar con la manga de hule-espuma para la aspiración de sólidos. Debe instalar ambos elementos para asegurarse de que el filtrado sea correcto. Si la aspiradora ha sido utilizada para aspirar líquidos, se deberá limpiar y secar la manga de hule-espuma antes de instalarla para la aspiración de materiales sólidos.

12. Instale la manga de hule-espuma según las instrucciones de la sección *Aspiración de líquidos* del manual del usuario.

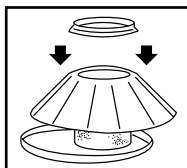


FIGURA 5

13. Coloque en el centro el filtro para sólidos reutilizable sobre el alojamiento de la tapa **FIGURA 5**.

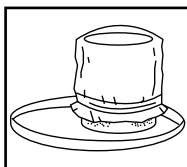


FIGURA 6

14. Deslice el anillo de montaje del filtro hasta que quede en posición contra los bordes del alojamiento de la tapa **FIGURA 6**. No use nunca la manga de hule-espuma sin el filtro reutilizable para aspiración de sólidos.

NOTA: Asegúrese de que el anillo de montaje esté completamente asegurado en su posición presionando hacia abajo con firmeza alrededor del anillo en varios lugares. Asegúrese de que el filtro de disco para sólidos reutilizable cubra por completo la manga de hule-espuma. También inspeccione para asegurarse de que todos los bordes del filtro para sólidos reutilizable estén firmes debajo del anillo de montaje.

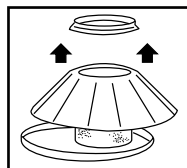


FIGURA 7

15. Para limpiar el filtro para sólidos reutilizable, retire el anillo de montaje y el filtro del alojamiento de la tapa **FIGURA 7**. Quite la suciedad o el polvo sacudiéndolo (en

función del estado del filtro) o enjuague con agua. **NO LAVE O SEQUE EL FILTRO A MÁQUINA.** Deje que los filtros se sequen por completo antes de volver a instalarlos.

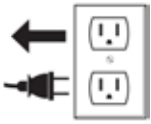
16. Inspeccione para comprobar que el filtro no tenga roturas o pequeños orificios. Si no detecta ninguna rotura u orificio, reinstale el filtro. Para evitar que se dañe la aspiradora, no use filtros que tengan orificios o roturas.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

MANTENGA LOS FILTROS LIMPIOS. LA EFICIENCIA DE LA ASPIRADORA DEPENDE EN GRAN MEDIDA DE LOS FILTROS. UN FILTRO OBTURADO PUEDE CAUSAR SOBRECALENTAMIENTO Y POSIBLEMENTE DAÑAR LA ASPIRADORA. INSPECCIONE EL FILTRO PERIÓDICAMENTE Y REEMPLÁCELO CUANDO SEA NECESARIO.

INSTALACIÓN DE LA BOLSA FILTRANTE DESCARTABLE:

⚠ ¡ADVERTENCIA!



DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE DE PARED ANTES DE RETIRAR LA CUBIERTA DEL DEPÓSITO.

17. Para una fácil eliminación de los residuos, use la bolsa filtrante descartable junto con el filtro para sólidos reutilizable. No se necesita la bolsa para la aspiración normal de sólidos. Cuando se recoge polvo fino o polvillo se debe usar una bolsa filtrante de alta eficiencia (**no es común a todos los modelos**).

NOTA: Se debe utilizar solamente para la aspiración de materiales sólidos.

18. Con el cable desconectado de la toma de corriente, extraiga la cubierta del depósito y la manguera.

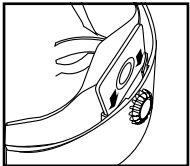


FIGURA 8

19. Deslice el collarín de la bolsa filtrante dentro de las guías del retenedor hasta que la parte posterior del collarín quede asentada sobre los topes de la guía del retenedor **FIGURA 8**.

20. Cuando esté en su lugar, abra la bolsa y colóquela alrededor del interior del depósito. Vuelva a instalar la cubierta del depósito y la manguera.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



PARA PARTÍCULAS FINAS DE POLVO
Cuando aspire partículas finas de polvo de cualquier tipo (por ejemplo yeso, muro de mampostería, cenizas frías, polvo de cemento, etc.) debe utilizarse una bolsa filtrante para muro de mampostería de alta eficiencia. Cuando se aspiran residuos y polvo en el hogar, se pueden utilizar las bolsas filtrantes desechables estándar para uso doméstico.



OPERACIÓN DE ASPIRACIÓN DE LÍQUIDOS

21. La aspiradora se puede utilizar para recoger líquidos. Retire **TODA** la suciedad y los residuos que se encuentren en el depósito. Retire de la aspiradora todos los filtros para aspiración de sólidos exclusivamente, incluida la bolsa filtrante.

22. Para la aspiración de líquidos es necesario colocar la manga de hule-espuma en posición sobre el alojamiento de la tapa. Para hacerlo, siga las instrucciones de instalación de esta sección.

23. Si el filtro se satura durante la aspiración de líquidos puede aparecer rocío en el aire de salida o goteo de líquido alrededor de la tapa del depósito. Si esto ocurre, retire el filtro y deje secar o reemplace con otro seco.

24. Apague la unidad inmediatamente después de terminar un trabajo de aspiración de líquidos o cuando el depósito esté lleno y listo para ser vaciado. Cuando el depósito está lleno la succión se reduce drásticamente. Consulte "apagado automático de la succión" en este manual. Eleve la manguera para drenar cualquier exceso de líquido dentro del depósito. Siga las instrucciones de "vaciado de residuos líquidos" de este manual.

25. Antes de almacenar la aspiradora o de usar la unidad para aspirar sólidos, limpie y seque el interior del tanque y la parte de abajo de la tapa del depósito. Limpie los filtros y déjelos secar por completo.

NOTA: LOS ACCESORIOS PARA ASPIRACIÓN DE LÍQUIDOS DEBEN LAVARSE DE MANERA PERIÓDICA, ESPECIALMENTE DESPUÉS DE ASPIRAR LÍQUIDOS O MATERIALES PEGAJOSOS QUE SE HAN DERRAMADO DEBIDO A ACCIDENTES EN LA COCINA. ESTO PUEDE LOGRARSE CON UNA SOLUCIÓN DE JABÓN CON AGUA TIBIA.

INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DE LA MANGA DE HULE-ESPUMA:

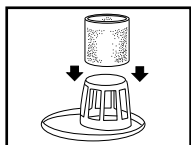


FIGURA 9

26. Con la tapa del depósito en posición invertida, deslice la manga de hule-espuma hacia abajo sobre el alojamiento de la tapa jalando hasta que la manga cubra completamente el alojamiento de la tapa.

FIGURA 9.

27. Para limpiar la manga de hule-espuma, desconecte el enchufe del tomacorriente de pared. Retire la tapa del depósito y coloque la tapa en posición invertida. Retire la manga de hule-espuma deslizándola hacia arriba y afuera del alojamiento de la tapa.

28. Sacuda el exceso de suciedad de la manga de hule-espuma con un movimiento rápido hacia arriba y hacia abajo.

29. Sostenga la manga de hule-espuma bajo el agua corriente por uno o dos minutos, enjuagando desde el interior del filtro. Dependiendo de la condición de la manga de hule-espuma, no siempre se requiere la limpieza con agua.

30. Inspeccione el filtro para ver si hay roturas. Si es así, cambie el filtro por uno nuevo.



FUNCIÓN DE SOPLADOR

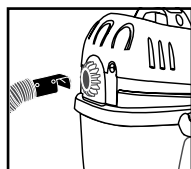


FIGURA 10

31. Esta aspiradora puede utilizarse como un soplador potente. Para utilizar la unidad como un soplador, extraiga cualquier obstrucción de la manguera. Inserte la manguera de la máquina dentro del puerto del soplador en la parte posterior de la unidad

FIGURA 10. Tuerza ligeramente para ajustar la conexión. Debe tenerse mucho cuidado cuando se utiliza como soplador debido a la fuerza poderosa del aire cuando se utilizan ciertos accesorios.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



UTILICE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR PARA EVITAR QUE PIEDRAS O ESCOMBROS SEAN

EXPULSADOS Y ENTREN EN CONTACTO CON SUS OJOS O ROSTRO LO QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

VACIADO DEL DESECHO LÍQUIDO DEL DEPÓSITO

32. Su aspiradora para materiales líquidos y sólidos puede vaciarse del desecho líquido retirando la cubierta del depósito. Para vaciarlo, apague el motor y desconecte el enchufe de la toma de corriente de pared. Retire la cubierta del depósito y vacíe el desecho líquido en un drenaje adecuado. Una vez que haya vaciado el depósito, regrese la cubierta a su posición original. Para seguir utilizando la aspiradora, enchufe el cable en la toma de corriente de pared y encienda el motor.

APAGADO AUTOMÁTICO DE LA SUCCIÓN

33. La aspiradora está equipada con una función de apagado automático de la succión cuando está aspirando líquidos. A medida que el nivel de líquido se eleva en el depósito, un flotador interno se eleva hasta que se asienta contra un sello en la entrada del motor, apagando la succión. Cuando esto ocurre, el motor producirá un ruido muy agudo y se reducirá drásticamente la succión. Si esto ocurre, apague inmediatamente la unidad. Si no se apaga la unidad después de que el flotador se eleve y apague la succión, se podría provocar graves daños al motor. Para continuar usando la aspiradora, vacíe el desecho líquido del depósito como se describe en el párrafo anterior.

NOTA: SI LA ASPIRADORA SE INCLINA ACCIDENTALMENTE, PODRÍA PERDER SUCCIÓN. SI ESTO OCURRE, APAGUE LA ASPIRADORA Y COLÓQUELA EN POSICIÓN VERTICAL. ESTO PERMITIRÁ QUE EL FLOTADOR REGRESE A SU POSICIÓN NORMAL Y PODRÁ CONTINUAR CON LA OPERACIÓN.



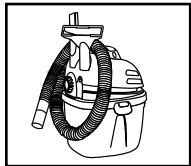
LUBRICACIÓN

34. No se requiere lubricación ya que el motor está equipado con cojinetes lubricados de por vida.

ALMACENAMIENTO



35. Antes de almacenar su aspiradora, deberá vaciar y limpiar el depósito. El cable de alimentación se puede enrollar alrededor de la tapa del depósito.



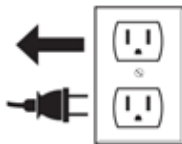
36. Los accesorios se pueden guardar en el portaherramientas incorporado sobre la tapa del depósito en la parte trasera de la unidad.

FIGURA 11. La aspiradora debe almacenarse en interiores.

FIGURA 11



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Antes de realizar cualquier trabajo con su aspiradora para aspiración de materiales líquidos/sólidos, desconecte el suministro eléctrico y desenchufe el artefacto de la toma de corriente de pared.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Pérdida de succión en la aspiración de materiales líquidos	Filtro tapado	Limpe el filtro, vea los pasos 27 – 30 en la página 8.
	Depósito lleno	Vaciar el depósito, vea el paso 32 en la página 8.
Pérdida de succión en la aspiración de materiales sólidos	Depósito lleno	Vacíe y limpie el depósito.
	Filtro tapado	Limpe el filtro, vea los pasos 15–16 en la página 5-7.
	Bolsa filtrante descartable llena	Retire la bolsa o cámbiela por una nueva.
Pérdida de succión o rocío durante la aspiración de materiales líquidos	Depósito lleno	Drene y limpie el depósito, vea el paso 32 en la página 8.
	Filtro saturado	Limpe el filtro, vea los pasos 27 – 30 en la página 8.

Este producto tiene una Garantía Limitada Vitalicia.
Para detalles sobre Política de Garantía y Registro
de Aspiradora, visite

<https://www.shopvac.com/warranty>



<https://shopvac.com/register>



Cientes en los Estados Unidos:
Visite www.shopvac.com para un diagrama del listado
de piezas de su aspiradora.

Comuníquese con Atención al Cliente de Shop-Vac®
si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas.

Cientes de los Estados Unidos
www.shopvac.com

SHOP-VAC

2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701

www.shopvac.com

Patentes de Estados Unidos registradas y en trámite.

©2022 Shop-Vac USA, LLC. Todos los derechos reservados.